

Táto zmluva
bola uzatvorená... 2.12.2021
bola zverejnená... 3.12.2021
nadobudla účinnosť... 4.12.2021

Zmluva o dielo a licenčná zmluva č. 149 / 2021

uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, § 91 Autorského zákona v znení neskorších predpisov a Zásad hospodárenia s majetkom Trenčianskeho samosprávneho kraja z júla 2021

medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

Trenčianske múzeum v Trenčíne

Sídlo: Mierové námestie 46, 912 50 Trenčín
Zastúpený: Mgr. Peter Martinisko, riaditeľ
Zodpovedná osoba: Bc. Juraj Benda, oddelenie marketingu a komunikácie
Kontakt: tel.: 032 / 743 44 31; e-mail: juraj.benda@muzeumtn.sk
IČO: 34059199
Bankové spojenie:
IBAN:

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ:

Jupiter film, s.r.o.

Sídlo: Jána Milca 771/15, 010 01 Žilina
Zastúpený: Mgr. art. Peter Kotrha, konateľ
IČO: 52933822
DIČ: 2121182723
Kontakt:
Bankové spojenie:
IBAN:

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Objednávateľ a zhotoviteľ ďalej len ako „zmluvné strany“.

Čl. I Predmet zmluvy

1) Zmluvné strany sa na základe vzájomnej dohody rozhodli uzatvoriť túto zmluvu, predmetom ktorej je **video dokumentácia rekonštrukcie Draškovičovho kaštieľa v Čachticiach** (ďalej len „dielo“). Špecifikácia diela: Časozberný krátkometrážny dokument vo vysokom rozlíšení s dĺžkou min. 4 minúty. Zber materiálu v rozsahu min. 4 dní filmovania (vrátane zabezpečenia dronových záberov minimálne počas dvoch dní a profesionálneho fotografovania minimálne počas štyroch dní) v období december 2021 až december 2023.



Postprodukcia: vyhotovenie jednojazyčnej (slovenský jazyk) verzie (strih, spracovanie historických fotografií a dokumentov, mix zvuku, grading, titulky, autorsky ošetrená hudba, logá sponzorov, základná grafika, export do požadovaných videoformátov) v období do 31.01.2024. Dielo musí byť v súlade s cenovou ponukou zhotoviteľa zo dňa 19.10.2021, ktorá tvorí neoddeliteľnú prílohu k tejto zmluve. Kvalita rozlíšenia finálneho výstupu bude min. Full HD.

2) Touto zmluvou sa zhotoviteľ zaväzuje vypracovať a odovzdať objednávateľovi dielo na základe požiadaviek objednávateľa a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi za vykonané dielo dohodnutú cenu a riadne vykonané dielo prevziať. Súčasťou diela je transport z priestorov objednávateľa a späť, na vlastné náklady zhotoviteľa.

3) Zhotoviteľ výslovne deklaruje, že je oprávnený vykonávať všetky činnosti, výsledkom ktorých bude dielo a že dielo bude spĺňať všetky právne, technické a administratívne predpisy a normy.

Čl. II

Cena za vykonanie diela

1) Zmluvné strany sa dohodli na cene za dielo ako celok podľa čl. I ods. 1 vo výške **3.650,- €** (slovom: tritisícšesťstopäťdesiat eur) vrátane DPH.

2) Zmluvné strany sa dohodli, že cena za vykonanie diela je konečná a nemôže byť bez výslovného súhlasu objednávateľa zvýšená.

3) Zmluvná cena bude zaplatená na základe faktúry, vystavenej zhotoviteľom, splatnosť ktorej nebude kratšia ako 30 dní. Za deň odovzdania diela sa považuje deň podpísania preberacieho protokolu.

Čl. III

Termín plnenia diela

1) Zhotoviteľ vykoná dielo ako celok za podmienok dojednaných v tejto zmluve v **termíne odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do 31.01.2024**. Tento termín je možné predĺžiť len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán.

2) Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť zber materiálu v režime podľa čl. I ods. 1 osobne v termínoch, dohodnutých s objednávateľom, a to tak, aby zber materiálu rovnomerne pokrýval priebeh rekonštrukcie Draškovičovho kaštieľa, s dôrazom na obdobie zvýšenej intenzity rekonštrukčných prác.

3) Zhotoviteľ je povinný na žiadosť objednávateľa bezodkladne informovať ho o stave diela.

4) Zhotoviteľ je pri tvorbe diela povinný postupovať na základe pokynov objednávateľa. V prípade nevhodnosti pokynov objednávateľa je zhotoviteľ povinný na túto skutočnosť objednávateľa upozorniť.

Čl. IV Licencia

- 1) Zhotoviteľ ako autor udeľuje objednávateľovi ako nadobúdateľovi výhradnú licenciu na použitie diela, a to pre akékoľvek účely, spojené s prezentáciou alebo propagáciou Draškovičovho kaštieľa, nadobúdateľa alebo Trenčianskeho samosprávneho kraja, a to spôsobom, ktorý nedehonestuje dielo.
- 2) Licencia sa udeľuje na *dobu neurčitú*.
- 3) Licencia sa udeľuje na použitie predmetu zmluvy *bez geografického obmedzenia*.
- 4) Licencia sa udeľuje *bezplatne*.

Čl. V Vykonanie diela a jeho odovzdanie

- 1) Zhotoviteľ vykoná činnosti spojené s dielom podľa tejto zmluvy osobne, na svoje nebezpečenstvo, pričom sa zaväzuje rešpektovať všetky právne predpisy, ako aj všetky relevantné rozhodnutia príslušných orgánov verejnej správy. Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo riadne, v požadovanej kvalite a včas. Zhotoviteľ deklaruje, že je držiteľom všetkých rozhodnutí a povolení, potrebných na riadne vyhotovenie a odovzdanie diela.
- 2) Zhotoviteľ vyzve písomne objednávateľa na prevzatie diela najmenej 3 dni pred dňom dokončenia diela. Ak nebude dohodnuté inak, zhotoviteľ doručí dielo objednávateľovi najneskôr v termíne plnenia (čl. III ods. 1). O odovzdaní a prevzatí diela spíšu zmluvné strany protokol, v ktorom uvedú prípadné vady diela.
- 3) V prípade, ak objednávateľ bezdôvodne odoprie prevzatie diela, alebo ak odmietne podpísať protokol o odovzdaní a prevzatí diela, pre účely tejto zmluvy platí, že dielo bolo zhotoviteľom odovzdané v deň uvedený v oznámení podľa bodu 3 bez akýchkoľvek väd. V prípade, ak bude mať dielo v čase jeho odovzdania vady, je objednávateľ povinný tieto ním namietané vady presne špecifikovať v protokole o odovzdaní a prevzatí diela. V prípade, ak nebudú objednávateľom namietané vady diela zhotoviteľom odstránené okamžite, je zhotoviteľ povinný informovať objednávateľa o odstránení väd diela a vyzvať ho na prevzatie diela.
- 4) Objednávateľ zhotoviteľovi sprístupní priestory Draškovičovho kaštieľa pre potreby zberu materiálu. Objednávateľ poskytne zhotoviteľovi súčinnosť v oblasti poskytnutia historických fotografií a dokumentov, potrebných pre riadne vyhotovenie diela.

Čl. VI Zodpovednosť za vady diela a záručná doba

- 1) Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy je zhotovený podľa noriem vzťahujúcich sa na predmet plnenia, dohodnutých zmluvných podmienok a že počas záručnej doby bude spôsobilý na použitie na obvyklý účel a zachová si obvyklé vlastnosti.
- 2) Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady diela uplatní bezodkladne po jej zistení a to písomnou formou.
- 3) Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním prípadných väd do 3 dní od uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávateľa a vady bezplatne odstrániť v čo najkratšom technicky možnom termíne.

Čl. VII Sankcie

1) V prípade omeškania zhotoviteľa s odovzdaním predmetu diela v dohodnutom termíne (31.01.2024) má objednávateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 100 € (slovom: jednasto eur) za každý začatý deň omeškania.

2) V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry si môže zhotoviteľ uplatniť úrok z omeškania vo výške 0,05% z celkovej ceny diela za každý deň omeškania objednávateľa.

Čl. VIII Zánik zmluvy

1) Táto zmluva zaniká riadnym ukončením a odovzdaním diela zhotoviteľom objednávateľovi a zaplatením ceny za dielo podľa ustanovení tejto zmluvy objednávateľom zhotoviteľovi.

2) Táto zmluva môže zaniknúť aj na základe dohody zmluvných strán, a to ku dňu, ktorý si zmluvné strany dohodnú.

3) Objednávateľ si vyhradzuje právo odstúpenia od zmluvy v prípade ak by došlo k porušeniu povinností zhotoviteľa, pri ktorom môže dôjsť k materiálnym škodám alebo k ohrozeniu zdravia alebo života alebo k hrubému porušeniu právnych predpisov alebo platných technických noriem zo strany zhotoviteľa.

4) Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy aj v prípade podstatného prekročenia času plnenia, dohodnutého v čl. III bod 1 tejto zmluvy. Za podstatné prekročenie času plnenia sa považuje 15 dní odo dňa, od ktorého mal zhotoviteľ predmet diela odovzdať podľa čl. III tejto zmluvy.

5) Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak objednávateľ neplní zmluvné záväzky a tým zhotoviteľovi znemožňuje realizáciu diela.

6) Odstúpenie musí byť oznámené druhej zmluvnej strane písomne. Súčasťou odstúpenia od zmluvy musí byť dôvod, pre ktorý jedna zo zmluvných strán odstupuje od zmluvy.

Čl. IX Záverečné ustanovenia

1) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.

2) Zmluva môže byť zmenená len vo forme písomných číslovaných dodatkov, podpísaných oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

3) Zmluvný vzťah sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Pokiaľ v zmluve nie je dohodnuté niečo iné, platia pre zmluvný vzťah ňou založený ustanovenia Obchodného zákonníka.

4) Zmluva je vypracovaná v 4 paré, z ktorých 3 sú určené pre objednávateľa a 1 pre zhotoviteľa.

5) Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak svojho slobodného a vážneho súhlasu s obsahom zmluvy ju podpísali.

v Trenčíne, dňa -2. 12. 2021

za objednávateľa

Mgr. Peter Martinisko
riaditeľ

TREŇCIANSKE MÚZEUM
V TREŇCÍNE
MIEROVÉ NÁM. č. 46
912 50 TREŇČÍN
P.O. Box č. 120
-4-

za zhotoviteľa

Mgr. art. Peter Kotrha
konateľ



JUPITER film, s.r.o.
Jána Milca 15
010 01 Žilina
IČO : 52933822, DIČ : 2121182723

Trenčianske múzeum v Trenčíne
Mierové námestie č. 46
912 50 Trenčín
Kontaktná osoba: Juraj Benda
Tel.: 0901 918 860
e-mail: juraj.benda@muzeumtn.sk

CENOVÁ PONUKA:

Video dokumentácia rekonštrukcie Draškovičovho kaštieľa v Čachticiach

Opis predmetu zákazky:

Časozberný krátkometrážny dokument vo vysokom rozlíšení a v rozsahu 4-5 minútovej verzie, vrátane fotografií vo vysokom rozlíšení.

Cieľom projektu by bolo zdokumentovať jednotlivé fázy rekonštrukcie kaštieľa, menovite prípravy, priebeh rekonštrukcie, ako aj už zrekonštruovaný objekt, vrátane slávnostného otvorenia priestoru. Keďže sa bude jednať o aktivitu, ktorá sa vďaka rozsiahlej rekonštrukcii objektu natiahne na niekoľko rokov, boli by sme radi aby nešlo iba o akýsi "holý" dokument, ale aby obsahoval aj nejaký náznak príbehu.

Začiatok (prvá fáza) filmovania: október 2021, predpokladaný termín ukončenia rekonštrukcie:
31.12.2023

Podľa Vami zadaných požiadaviek zasielam cenovú ponuku našich audiovizuálnych služieb:

A: PRODUKCIA

Vyhotovenie audiovizuálnych záznamov vo vysokom rozlíšení (4K) určených na spracovanie požadovaných výsledných videí:

- deň nakrúcania v teréne (prof. videotechnika, cestovné a produkčné náklady): **300,-EUR**
- použitie profi drona s obsluhou, cestovné a produkčné náklady, 1 deň: **250,-EUR**
- vyhotovenie profesionálnych dokument. fotografií profi fotografom: 1 deň: **200,-EUR**
- jednorazový honorár – réžia a dramaturgia dokumentárneho videa: **500,-EUR**

Navrhovaný produkčný variant (3000,-EUR):

4 dni nakrúcania v období rekonštrukcie kaštieľa: november 2021 – december 2023

- nakrúcanie aktuálneho stavu, priebehu rekonštrukčných prác, otvorenie obnoveného kaštieľa
- rozhovory s dohodnutými protagonistami videa (architekt, stavbyvedúci, archeológ, riaditeľ múzea a pod.)

4x300,-EUR

2 dni dronové zábery (november 2021/jar 2022, hotová rekonštrukcia 2023):

2x250,-EUR

réžia:

1x500,-EUR

4 dní fotografovanie (termíny podľa požiadaviek zadávateľa):

4x200,-EUR

Spolu za produkciu (nakrúcanie) a fotografovanie v navrhovanom variante: **3000,-EUR**

B: POSTPRODUKCIA

Vyhotovenie jednojazyčnej SK verzie dokumentárneho časozberného videa:

(finálne video obsahuje celú postprodukciu - strih, zapracovanie historických fotografií či dokumentov, mix zvuku, grading, titulky, autorsky ošetrovanú hudbu, dodané logá sponzorov, prípadnú minimálnu grafiku, exporty do zadávateľom požadovaných videoformátov):

- **verzia 4-5 minút: 650,-EUR**

Zároveň sa zaväzujeme poskytnúť celý nakrútený AV materiál a fotografie na Vami dodaný úložný priestor - Hard Disk.

Nie sme platcami DPH.

S pozdravom

Mgr. Art Peter Kotrha, ASFS

JUPITER film, s.r.o.

V Žiline dňa 19.10.2021